



**DNK - VIGTIGT!** Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. For oplysninger hos de relevante myndigheder.

**SWE - VIKTIGT!** Släng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

**NOR - VIKTIG!** Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Sleng av strømforsyningen til strømkremlen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

**ISL - MIKI!** Vægi! Slátt rafmagnö þú áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af fúggillum rafvirkja. Leitið ráð hjá rarfirka varðandi uppsetninguna.

**NLD - BELANGRIJK!** Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

**FRA - ATTENTION!** Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

**DEU - WICHTIG!** Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

**GBR - IMPORTANT!** Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

**ESP - IMPORTANTE!** Desconecte siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarse un electricista profesional. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cuál es su caso.

**PRT - IMPORTANTE!** Desligue sempre a corrente elétrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação elétrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

**ITA - IMPORTANTE!** Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

**FIN - TARKEAA!** Katkaise aina virta pääkaikaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

**POL - WAŻNE!** Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

**HRV - VAŽNO!** Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlaštenu električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

**EST - OLULINE!** Lülitage vooluvõrgu toide allat välja enne paigaldamistõ alustamist. Mõnedes riikides onib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud töövõtja. Põhitegude nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

**LVA - SVARĪGI!** Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektronotzūdi drīkst veikt tikai pilnvarotus elektronotzūdes darbinātājus. Neskatāoties gaubjuma sazināties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

**LTV - SVARBUI!** Pirms pradēdam elektrās instalācijas darbus, visada ijsūnkte elektrās enerģijā. Kai kurāsē šajāsē instalācijas darbus gali atktiti tik ledimā tam turitis elektrikas. Kreipktites i atitnkamas institūcijas i pasitiktislnkte.

**SVK - Dôležit!** Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatrie medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

**HUN - FONTOS!** Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezdjed a munkát. Néhány országban elektromos inštalációt kizárólag szakember végezhet. Ezal kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatónál.

**ROM - ATENȚIE!** Opriți înlocuirea alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

**CZE - DULEŽITE!** Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikaře.

**SVN - POMEMBNO!** Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napajanje napeljavati le pooblaščenim električar. Za nasvet se obrnite na najbližjo pooblaščen servis.

**GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Πριν από την έναρξη της εγκατάστασης, σφραγιστείτε, να αποκλείσετε τρέφου την παροχή ενέργειας εγκατάστασης. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εθνική ηλεκτρολογική υπηρεσία της περιοχής σας.

**TUR - ÖNEMLİ!** Kurluma başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurlulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılabilir. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

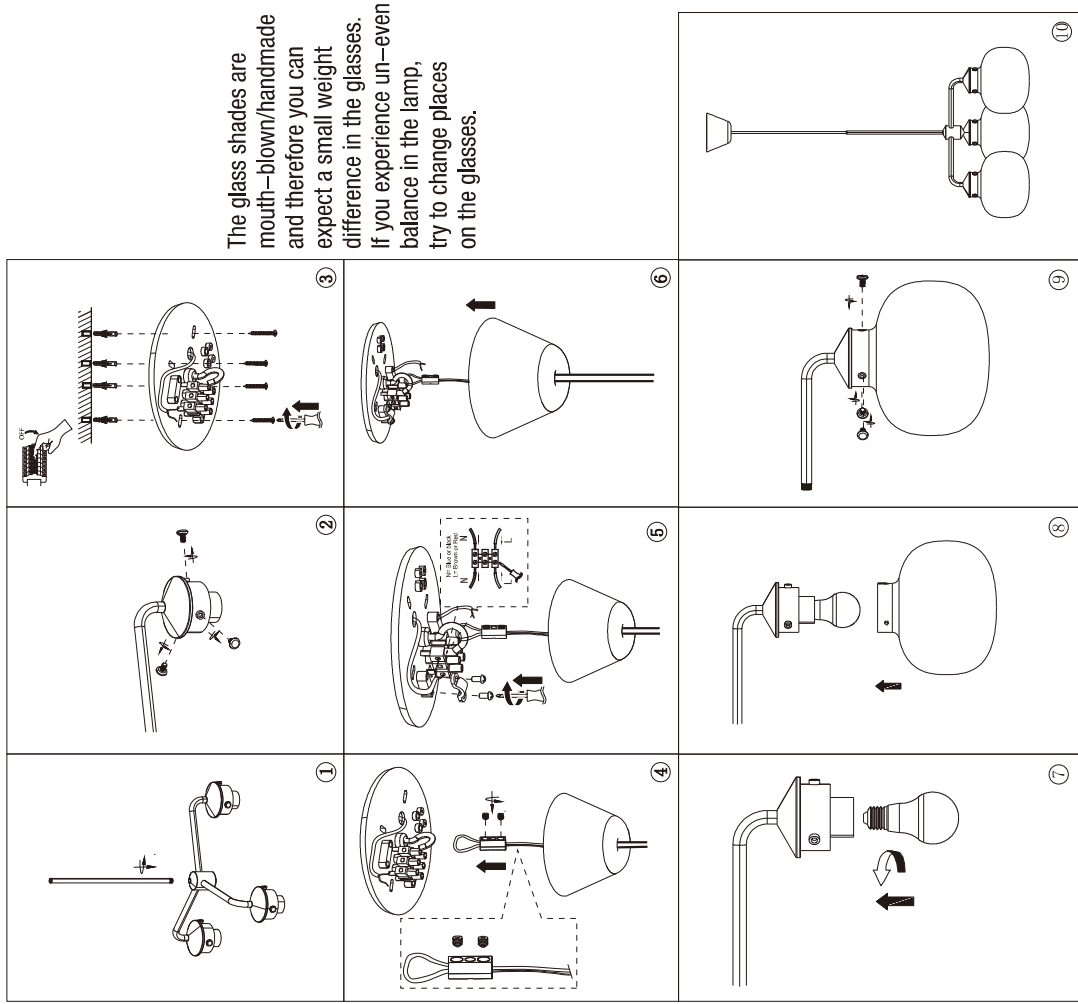
**BGR - ВАЖНО!** Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работата по електроинсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За преторька се обрънете към местната електрическа компания.

**SRB - BITNO!** Uvek isključite struju pre nego što počnete s inštaliranjem. U pojednim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

**RUS - ВНИМАНИЕ!** Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированными электриками. Обратитесь за консультацией к соответствующим местным инсталциям.

**ukrainsk:** Завжди вимкніть живлення перед початком встановлення. У деяких країнах роботи по електричній інсталяції можуть виконувати тільки кваліфіковані електрики. Для отримання поради зверніться до місцевої електричної компанії.

**arabic:** يجب دائماً إيقاف التيار الكهربائي قبل البدء بعملية التركيب. في بعض البلدان، يمكن إجراء التركيب الكهربائي فقط من قبل الفنيين المرخصين. للحصول على المشورة، يرجى الاتصال بالشركة المحلية لتوزيع الكهرباء.



RAITO